

## 教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦

## 聯絡電話 CONTACT NUMBER

羅耀基牧師 Rev Nathaniel Law 01908 604 613

## 查經及團契聚會時間

### FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

#### 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期二

早上 10:30 – 12:30

每月第二、四週星期五

晚上 7:45 – 9:45

#### 國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

#### 客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三週星期六

晚上 8:00 – 11:00

#### 愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五

早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

## 下週主日學當值老師及助手

### NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Love 仁愛班 (Age:4-7 歲): 黃茂忠 Stephen Huang

Class Joy 喜樂班 (Age:8-12 歲): 林師母 Emily Lim

Class Self-Control 節制班 (Year 7+): 曾伍凱盈 Hoi Ying Ng

## 下週復活節主日崇拜

### NEXT WEEK'S EASTER SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon

復活的耶穌

經文 Scripture

馬可福音 Mark16:1-8

講員 Speaker

羅耀基牧師 Rev Nathaniel Law

傳譯 Interpreter

彭莫冰 Liza Pang

領會 Worship Leader

劉陳燕珠 Sabina Lau

領詩 Song Leader

陳鏡灃 Gary Chan

司琴 Pianist

齊績 Jessica Qi

司事 Stewards

鍾友興 Kelvin Choong, 羅沈秀顏 Sau Ngan Law

影音 Audio/Visual

楊瑞峰 Sunny Yeung, 李柰 Nai Li

茶點 Refreshment

伍君佩 Kitty Ng, 陳鳳珍 Maria Chan

新人接待 Welcome Team

林清秀 Michelle Lim, 韓軼 Ian Han



# 米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址: Correspondence Address: PO Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

## 主日崇拜

### SUNDAY WORSHIP

二零一六年三月二十日下午二時三十分 20.3.2016 2:30pm

**\*\* 安靜默禱, 預備心靈敬拜 \*\***

**\*\*Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship\*\***

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalm 84: 1-4》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship in Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文誦讀	Responsive Reading 《以弗所書 Ephesians 5:15-21》	眾坐
6. 奉獻	Offering	
7. 詩歌	Hymn 《歡欣 Give Thanks》	眾坐
8. 聆聽主話	Hearing the Word of God:	眾坐
*讀經	Scripture Reading 《馬太福音 Matthew 1: 18-25 路加福音 Luke 1:26-38》	
*證道	Sermon 《馬利亞的順服 Submission of Mary》	
9. 回應詩歌	Response Hymn 《順服 Obedience》	眾立
10. 每週恩言	The Weekly Bible Verse 《腓立比書 Philippians 2:12》	眾立
11. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
12. 本月背誦經文	Monthly Recitation 《以弗所書 Ephesians 2:8-10》	眾坐
13. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
14. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker	洪祥平牧師 Rev Ong Seong Peng
傳譯 Interpreter	鄧梁潔貞 Michelle Tang
領會 Worship Leader	鍾何燕怡 Christine Choong
領詩 Song Leader	李津 Jin Li
司琴 Pianist	羅王華潔師母 Mrs Kit Law
司事 Stewards	彭雙吉 Roger Pang, 林清秀 Michelle Lim
影音 Audio/Visual	劉松煦 Terry Lau, 韓軼 Ian Han
茶點 Refreshment	鍾碧蓮 Judy Chung, 李吳麗麗 Lily Lai Goh
新人接待 Welcome Team	羅沈秀顏 Sau Ngan Law, 杜林清梅 May Lim Toh

**【存喜樂、敬畏的心敬拜神】**

## 我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：  
見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會  
\* 今年度主題：活出真福氣 \*

## 家事報告 CHURCH NEWS

### 1. 差傳分享 Mission Sharing

今日崇拜後下午 4:30pm, 韓玉芳傳道會分享她在中國的差傳佈道事工, 請大家預時出席關心支持。今日會放置奉獻箱, 請大家奉獻支持韓傳道在中國的事工。

### 2. 受苦節崇拜 Good Friday Worship

教會於 3 月 25 日週五為受苦節崇拜, 時間 2:30pm-4:00pm 請弟兄姊妹預時參加。

### 3 夏令時間 An Hour Forward at 1am 27th March

英國夏令時間將於下星期日 3 月 27 日零晨 1:00am 開始, 請在 3 月 26 日週六晚臨睡前將時鐘撥快一小時。

### 4. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

3 月 27 日主日崇拜後 4:30pm 為教會祈禱會, 請弟兄姊妹預時積極參加, 同心為教會事工向神祈求, 藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

### 5. 訓練工作坊 Training Workshop

如果你是主日學的老師, 助手, 家長或想增進與青少年溝通技巧的弟兄姊妹, 歡迎你們來參加兒童青少年部在 4 月 10 日(主日)下午 4:30-5:30 在大堂舉辦的訓練工作坊, 由具有豐富青少年工作經驗的 Mr. Dan Harris (Scripture Union) 主講: 主題 "如何引領青少年成長" (How to Make our Youths Grow)。詳情請與鍾何燕怡執事聯絡。

\* 崇拜後禮堂外備有茶點, 歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 \*

*Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship*

## 祈禱事項 PRAYER ITEMS

1. 為弟兄姊妹有恩愛和諧的婚姻關係禱告，求聖靈感動夫婦的心，敏銳彼此的情感需要，不因工作忙碌而忽略彼此之間有質素的溝通。
2. 為教會有不少初生的嬰孩而感恩，求神賜孩童健康並在神的愛中成長，也保守父母的健康，更有力可以照顧孩童。
3. 為青少年人在敬拜神的操練上可以成長起來禱告，求神藉英語崇拜培養他們敬拜神的心，並且在崇拜中遇見主的臨在。

## 每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

這樣看來，我親愛的弟兄，你們既是常順服的，不但我在你們那裡，就是我如今不在你們那裡，更是順服的，就當恐懼戰兢，做成你們得救的工夫。

**腓立比書 2:12 (和合本)**

Therefore, my dear friends, as you have always obeyed—not only in my presence, but now much more in my absence—continue to work out your salvation with fear and trembling.  
Philippians 2:12 (NIV)

## 本月背誦經文 MONTHLY RECITATION

你們得救是本乎恩，也因著信。這並不是出於自己，乃是神所賜的；也不是出於行為，免得有人自誇。我們原是他的工作，在基督耶穌裡造成的，為要叫我們行善，就是神所預備叫我們行的。

**以弗所書 2: 8-10 (和合本)**

For it is by grace you have been saved, through faith - and this is not from yourselves, it is the gift of God - not by works, so that no one can boast.

For we are God's handiwork, created in Christ Jesus to do good works, which God prepared in advance for us to do .

**Ephesians 2: 8-10 (NIV)**

## 讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

## 上週奉獻收入摘要

### SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£119.78
退稅奉獻	£240.00
英語崇拜奉獻	£ 42.20
<b>總數:</b>	<b><u>£401.98</u></b>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。  
(哥林多後書 9:7 新譯本)

\*\*\* 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 \*\*\*

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)